

Ekipmanın Tedarikine İlişkin Genel Hüküm ve Koşullar

1 Kapsam

- 1.1 Bu genel hüküm ve koşullar ("**Genel Hüküm ve Koşullar**"), aksi yazılı olarak kararlaştırılmadıkça, Origio tarafından sunulan veya akdedilen ekipman ve ilgili yedek parçaların ("**Ekipman**") tedariki ve Ekipmanın kurulumu ("**Kurulum**") için herhangi bir teklif veya sözleşme ("**Teklif**" ve "**Sözleşme**") için geçerli olacak ve bunların ayrılmaz bir parçası olarak kabul edilecektir.
- 1.2 Bu Genel Hüküm ve Koşullar, Origio'dan bir Teklif alan veya Origio ile bir Sözleşme akdine giren sözleşme tarafının ("**Müşteri**") kullandığı tüm hüküm ve koşulların üzerinde olacaktır. Bu Genel Hüküm ve Koşullarda "Sözleşme"ye yapılan tüm atıflar, Genel Hüküm ve Koşulları da içermiş kabul edilecektir.
- 1.3 Origio tarafından sunulan tüm Teklifler, yalnızca düzenlendiği tarihten itibaren 30 (otuz) takvim günü için geçerlidir. Eğer Müşteri Teklifi bu süre içinde kabul etmezse, Teklif otomatik olarak geçersiz olacaktır. Müşteri, Teklifi süre sınırı içinde bütünüyle kabul ederse, Teklif bir Sözleşme oluşturur.
- 1.4 Şüpheye mahal vermemek için, bu Genel Hüküm ve Koşullar Origio tarafından teslim edilen Ekipmanda bulunan, tabletlere, PC'lere ve sunuculara önceden yüklenmiş standart yazılımlar gibi üçüncü taraf yazılımlar için geçerli değildir. Bu tür üçüncü taraf yazılımlar, zaman zaman geçerli olan üçüncü taraf yazılım lisans hüküm ve koşullarına tabi olacaktır. Origio, Müşteriye bu tür üçüncü taraf yazılımlar için herhangi bir lisans veya başka bir hak vermez ve Origio'nun bu tür yazılımlarla ilgili hiçbir sorumluluğu veya yükümlülüğü yoktur ve bunlarla ilgili herhangi bir garanti vermemektedir.

2 Teslimat

- 2.1 Origio, Ekipmanı Sözleşmede belirtilen teslimat koşullarına göre teslim edecektir. Teslimat koşulları Incoterms 2010'a göre belirlenecektir.
- 2.2 Teslimat sırasında, Müşteri Ekipmanı kontrol edecektir. Müşteri, teslimattaki herhangi bir eksikliği veya kusurlu Ekipmanı teslimattan sonraki beş (5) takvim günü içinde Origio'ya yazılı olarak bildirecektir ve bu süre geçtikten sonra Müşteri Ekipmanı kabul etmiş sayılacaktır.

3 Kurulum

- 3.1 Sözleşme Kurulumu içeriyorsa, Müşteri, Origio tarafından Kurulumdan önce verilecek bir ön kurulum formunu usulüne uygun ve zamanında doldurmak da dahil olmak üzere, kararlaştırılan Kurulum adresinde ("**Kurulum Adresi**") Kurulumu etkileyebilecek her türlü koşul hakkında Origio'yu bilgilendirecektir.
- 3.2 Müşteri, Kurulumun Origio tarafından Kurulum Adresinde yürürlükteki yasalara ve çalışma ortamı yönetmeliklerine uygun olarak gerçekleştirilmesini sağlamaktan ve Kurulum Adresini Kurulum hazırlamak için gerekli hazırlık çalışmalarını masrafları kendisine ait olmak üzere ve profesyonel bir şekilde gerçekleştirmekten sorumludur. Aksi kararlaştırılmadıkça, gerekli hazırlık çalışmaları Origio Kurulum Adresine gelmeden önce tamamlanmalıdır.
- 3.3 Yapı ve/veya fiyestür ve bağlantı parçaları üzerinde Origio tarafından herhangi bir değişiklik yapılmasını gerektiren durumlar da dahil olmak üzere, Kurulumla bağlantılı riskler tamamen Müşteriye aittir. Kurulum, Origio veya Origio'nun yetkili temsilcisi tarafından gerçekleştirilecektir.
- 3.4 Taraflar, Origio'nun Kurulumu gerçekleştireceği bir tarih üzerinde anlaşacaklardır. Origio, kararlaştırılan Kurulum tarihine uymak için makul çabayı gösterecektir. Origio, Kurulumu kararlaştırılan teslim tarihinde yerine getiremeyeceğini fark ederse, elinden gelen en iyi şekilde, Müşteriye yeni bir Kurulum tarihi konusunda bilgilendirecektir. Kurulumun Origio tarafından Müşteriye bildirilenden daha uzun sürmesi durumunda, Origio Kurulumu makul bir süre içinde tamamlamak için gerekli çabayı gösterecektir.
- 3.5 Müşteri bir Kurulumu kararlaştırılan Kurulum tarihinden yedi (7) takvim günü öncesinden daha yakın bir tarihte iptal ederse, Origio Sözleşmede belirtilen Kurulum ücretinin yüzde ellisine (%50) karşılık gelen bir tutarı faturalama hakkına sahip olacaktır.

- 3.6 Müşteri madde 3.1 kapsamında yanlış veya yetersiz bilgi sağladıysa ve/veya madde 3.2, uyarınca herhangi bir hazırlık çalışmasını tamamlamadıysa ve bu Origio için ek maliyetlere neden olduysa, Origio bu maliyetleri Müşteriye fatura etme hakkına sahip olacaktır.
- 3.7 Kurulumun hemen ardından, Origio, Kurulumu onaylayan bir kurulum raporu ("**Kurulum Raporu**") hazırlayacak ve bunu takiben Kurulum tamamlanmış sayılacaktır. Müşteri, Kurulum Raporunu imzalayarak Kurulumu kabul ettiğini teyit edecektir. Müşteri, Kurulum Raporunu imzalayana kadar Ekipmanı kullanmaya başlama hakkına sahip olmayacaktır.
- 3.8 Kurulum, riskin Müşteriye geçme zamanını etkilemeyecektir; bkz. madde 5.1.

4 Fiyatlar ve ödeme koşulları

- 4.1 Sözleşmede belirtilen fiyatlar daima (i) ithalat/ihracat ücretleri ve vergileri ve satış, tüketim, katma değer, mal ve hizmetler ve varsa diğer vergiler ve (ii) navlun, elleçleme, sigorta ve özel ambalaj ile ilgili maliyetler ve ücretler hariç olarak belirtilir.
- 4.2 Müşteri, herhangi bir faturayı fatura tarihinden itibaren 30 (otuz) takvim günü içinde ödeyecektir. Ödeme Origio tarafından zaman zaman yazılı olarak bildirilen banka hesabına yapılacaktır. Müşteri, ödeme zamanının çok önemli olduğunu kabul eder.
- 4.3 Müşteri, son ödeme tarihine kadar Origio'ya herhangi bir ödeme yapmazsa, Origio'nun sahip olduğu diğer hak veya çözüm yolları kısıtlanmaksızın, Müşteri gecikmeli tutar için zaman zaman Danmarks Nationalbank'ın (Danimarka Merkez Bankası) resmi borç verme oranının üzerinde yıllık yüzde sekiz (%8) oranında faiz ödeyecektir. Bu faiz, tebligattan önce veya sonra olduğuna bakılmaksızın, vade tarihinden vadesi geçmiş tutarın fiilen ödenmesine kadar günlük olarak tahakkuk edecektir. Müşteri, ödenmemiş tutar ile birlikte gecikme faizini ödeyecektir.
- 4.4 Müşteri, ödenmesi gereken tüm tutarları herhangi bir mahsup, karşı iddia, kesinti veya stopaj olmaksızın tam olarak ödeyecektir (yasaların gerektirdiği herhangi bir kesinti veya stopaj hariç). Origio, herhangi bir zamanda, Origio'nun sahip olduğu diğer haklar veya çözüm yolları kısıtlanmaksızın, Müşterinin borçlu olduğu herhangi bir tutarı, Origio tarafından Müşteriye ödenecek herhangi bir tutardan mahsup edebilir.

5 Risk ve sahiplik

- 5.1 Ekipman ile ilgili risk, teslimatın tamamlanmasıyla Müşteriye geçecektir.
- 5.2 Origio, Ekipmanın ödemesinin tamamını alana kadar Ekipmanın mülkiyetini elinde tutar.
- 5.3 Ekipmanın mülkiyeti Müşteriye geçene kadar, Müşteri (i) Ekipmanın Origio'nun mülkü olduğu kolayca anlaşılabilir şekilde Ekipmanı Müşterinin elinde bulunan diğer tüm mal veya ürünlerden ayrı şekilde depolayacak, (ii) Ekipman üzerindeki veya Ekipmanla ilgili herhangi bir tanımlayıcı işareti veya ambalajı çıkarmayacak, tahrif etmeyecek veya gizlemeyecek ve (iii) Ekipmanı uygun koşullarda saklayarak teslim tarihinden itibaren tüm risklere karşı tam bedeli üzerinden sigortalı halde tutacaktır.
- 5.4 Müşteri, Ekipmanın mülkiyeti Müşteriye geçmeden önce madde 13.1'de listelenen durumlardan herhangi birine maruz kalırsa, Müşteri bu durumu derhal Origio'ya bildirecektir ve Origio, Origio'nun sahip olduğu diğer hakları veya çözüm yollarını kısıtlamaksızın, Müşterinin veya Ekipmanın depolandığı herhangi bir üçüncü tarafın tesislerine girmek de dahil olmak üzere Ekipmanı geri alabilir. İşçilik ve nakliye masraflarının yanı sıra nakliye sırasında oluşacak kayıp veya hasar riski de dahil olmak üzere, Ekipmanın geri alınmasıyla ilgili tüm makul masraflar Müşteri tarafından karşılanacaktır. Origio, Ekipmanın geri alınması durumunda Müşterinin tesislerinde iyileştirme, eski durumuna getirme veya başka bir şekilde onarma veya değiştirme ile ilgili hiçbir yükümlülüğe sahip değildir.

6 Kalite

- 6.1 Origio, teslimattan itibaren 12 (on iki) ay süreyle ("**Garanti Süresi**") Ekipmanın tasarım, malzeme ve işçilik açısından önemli kusurlar içermeyeceğini garanti eder. Origio'nun Kurulum gerçekleştirmesi durumunda, söz konusu Ekipmanın Garanti Süresi Kurulum tamamlandığında başlayacaktır; bkz. madde 3.7.

- 6.2 Origio tarafından yayınlanan tüm çizimler, tanımlayıcı öğeler veya reklamlar ve Origio'nun kataloglarında veya broşürlerinde yer alan Ekipmana ilişkin tüm resimler veya açıklamalar, yalnızca Ekipman hakkında yaklaşık bir fikir vermek amacıyla hazırlanır ve yayınlanır ve Sözleşmenin bir parçasını oluşturmaz veya herhangi bir sözleşme bağlayıcılığına sahip değildir.
- 6.3 Müşteri, Garanti Süresi içinde, Ekipmanın bir kısmının veya tamamının madde 6.1'de belirtilen garantiyi karşılamadığını makul bir süre içinde Origio'ya yazılı olarak bildirirse, Origio'ya söz konusu Ekipmanı incelemesi için makul bir fırsat verilecek ve Müşteri (Origio tarafından istenmesi halinde), Origio Ekipmanın kusurlu olduğunu kabul ederse, riski ve masrafı Müşteriye ait olmak üzere Ekipmanı Origio'nun iş yerine iade edecektir; Origio (i) kendi tercihine bağlı olarak arızalı Ekipmanı onaracak veya değiştirecek ya da arızalı Ekipmanın bedelinin tamamını iade edecek ve (ii) Müşterinin Ekipmanı Origio tarafından incelenmek üzere iade etmek için yaptığı makul masrafları iade edecektir; Origio'nun Ekipmanı incelemesi sonucunda Ekipmanın arızalı olmadığı anlaşılırsa, Müşteri Origio'nun bu incelemeyle ilgili tüm masraflarını ödeyecektir.
- 6.4 Madde 6.3'e bakılmaksızın, Origio, aşağıdaki durumlardan herhangi birinde Ekipmanın madde 6.1'de belirtilen garantiyi karşılamamasından sorumlu olmayacaktır:
- 6.4.1 Madde 6.3 uyarınca Müşterinin, bildirim sonrasında Ekipmanı herhangi bir şekilde kullanmaya devam etmesi;
- 6.4.2 Müşterinin Kurulum Raporunu imzalamadan önce Ekipmanı kullanmaya başlaması, bkz. madde 3.7;
- 6.4.3 Kusurun, Müşterinin Origio'nun Ekipmanın saklanması, devreye alınması, kurulumu, kullanımı ve bakımı ile ilgili yazılı ve sözlü talimatlarına veya (eğer yoksa) bunlarla ilgili iyi ticari uygulamalara uymamasından kaynaklanması;
- 6.4.4 Müşterinin veya üçüncü bir tarafın, Origio'nun yazılı izni olmadan Ekipmanı değiştirmesi veya onarması;
- 6.4.5 Müşterinin, madde 9.1.5; kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmemesi;
- 6.4.6 Kusurun, makul aşınma ve yıpranma, kasıtlı hasar, ihmal veya anormal depolama veya ya da çalışma koşulları sonucu ortaya çıkması; veya
- 6.4.7 Ekipmanın, yapılan değişikliklerin sonucu olarak Sözleşmedeki, yürürlükteki yasal veya düzenleyici gerekliliklere uymasını sağlayan açıklamadan farklı hale gelmesi.
- 6.5 Müşteri, Origio'nun Ekipmanda yerleşik bulunan tescilli bir yazılımı standart sektör uygulamalarına uygun şekilde test etmiş olmasına rağmen, yazılımın hatasız olmayabileceğini kabul eder ve Müşteri, yazılımdaki herhangi bir küçük hata veya kusurun varlığının, Ekipmanın madde 6.1'de belirtilen garantiyi karşılamadığı anlamına gelmediğini kabul eder. Origio, zaman zaman bu tür hata ve kusurları azaltmak ve gidermek için makul çabayı gösterecektir.
- 6.6 Kanunen veya başka bir şekilde Sözleşmede ima edilebilecek diğer tüm garantiler, koşullar veya diğer şartlar, yasaların izin verdiği azami ölçüde hariç tutulur ve madde 6 ile belirtilenler dışında, Origio'nun Ekipmanın madde 6.1'de belirtilen garantiyi karşılamaması ile ilgili olarak Müşteriye karşı hiçbir yükümlülüğü yoktur; **BİR ÖNCEKİ CÜMLENİN GENELLİĞİNİ SINIRLANDIRMAKSIZIN, ORIGIO İŞBU BELGE İLE TİCARETE ELVERİŞLİLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİLERİNİ REDDEDER.**

7 Ürün sorumluluğu

- 7.1 Origio, binalara, mülklere, ekipmanlara, gametlere vb. verilen zararlarla bağlantılı olarak Müşteri veya herhangi bir üçüncü tarafın maruz kaldığı Ekipmandan kaynaklanan hiçbir zarar, masraf ve kayıptan sorumlu olmayacaktır. Zorunlu ürün sorumluluğu mevzuatı aksini gerektirmedikçe, Origio, Ekipmanın neden olduğu kişisel yaralanmalardan, ancak hasarın Origio veya Origio'nun sorumlu olduğu diğer tarafların ihmalinden kaynaklandığı kanıtlanabilirse sorumlu tutulabilir.
- 7.2 Zorunlu ürün sorumluluğu mevzuatı aksini gerektirmedikçe, Origio'nun ürün sorumluluğu madde 8'de belirtilen sınırlamaya tabi olacaktır ve böyle bir durumda, Origio'nun ürün sorumluluğu, söz konusu zorunlu ürün sorumluluğu mevzuatı kapsamında mümkün olan en sınırlı seviyede tutulacaktır.

- 7.3 Origio, Müşterinin Ekipmanı kullanımından kaynaklanan veya bununla bağlantılı olarak ortaya çıkan hiçbir talep, dava, işlem, masraf, gider, zarar ve yükümlülükten (yasal ücretler dahil) sorumlu tutulamaz. Müşteri, Müşterinin Ekipmanı kullanmasıyla bağlantılı olarak üçüncü bir tarafça Origio ve/veya Müşteri aleyhine açılan herhangi bir davadan kaynaklanan tüm talep, kayıp ve masraflara (yasal ücretler dahil) karşı Origio'yu tazmin edecek ve Origio'nun zarar görmesini engelleyecektir.
- 7.4 Üçüncü bir taraf bu madde 7 kapsamında taraflardan birine karşı bir talepte bulunursa, söz konusu taraf diğer tarafa derhal bildirimde bulunacaktır Üçüncü tarafın talebinin herhangi bir şekilde Origio ile ilgili olması durumunda, Origio konuyla ilgili olarak (varsa) ne tür bir işlem yapılacağına tamamen kendi takdirine bağlı olarak karar verecek ve gerekli gördüğü her türlü işlemi yürütecek ve bu işlemler üzerinde yegane kontrol Origio'da olacaktır Müşteri, Origio'nun talebi üzerine ve masrafları Origio'ya ait olmak üzere, bu konuda Origio'ya yardımcı olmak için Origio'nun makul olarak ihtiyaç duyabileceği tüm adımları atacaktır.

8 Yükümlülüğün sınırlandırılması

- 8.1 Origio, Sözleşme kapsamında veya Sözleşmeyle bağlantılı olarak ortaya çıkan (i) gametlere verilen herhangi bir zarar, (ii) kar, satış veya iş kaybı, (iii) anlaşma veya sözleşme kaybı, (iv) beklenen tasarruf kaybı, (v) yazılım, veri veya bilgilerin kullanımının kaybı veya bozulması, (vi) iyi niyet kaybı veya zedelenmesi, (vii) cezai zararlar ve (viii) her türlü dolaylı veya sonuç olarak ortaya çıkan kayıplar için sözleşme, haksız fiil (ihmal dahil), yasal görev ihlali şeklinde veya başka bir şekilde Müşteriye karşı sorumlu olmayacaktır.
- 8.2 Origio'nun Müşteriye karşı Sözleşme kapsamında veya Sözleşme ile bağlantılı olarak sözleşme, haksız fiil (ihmal dahil), yasal görev ihlali veya başka bir şekilde ortaya çıkan toplam ve toplu yükümlülüğü, herhangi bir zamanda, 10.000 EUR veya önceki 12 (on iki) ay boyunca Sözleşme kapsamında Müşteri tarafından ödenen toplam ücretlerin yüzde ellisinden (%50) büyük olanı ile sınırlı olacaktır. Taraflar arasındaki diğer anlaşmalar veya sözleşmeler, önceki 12 (on iki) ay boyunca Müşteri tarafından ödenen toplam ücretlerin hesaplamasına dahil edilmeyecektir.
- 8.3 Yukarıdaki 8.1 ve 8.2 nolu maddelere bakılmaksızın, Sözleşmedeki hiçbir husus, Origio'nun sorumluluğunu sınırlandırmanın veya hariç tutmanın yasa dışı olacağı herhangi bir konuda Origio'nun sorumluluğunu sınırlandırmayacak veya hariç tutmayacaktır.

9 Müşterinin yükümlülükleri

- 9.1 Müşteri şunları yapacaktır:
- 9.1.1 Sözleşmenin şartlarının ve içeriğinin ve Müşteri tarafından sunulan ilgili tüm bilgilerin eksiksiz ve doğru olmasını sağlamak;
- 9.1.2 Kurulum da dahil olmak üzere Ekipmanla ilgili tüm konularda Origio ile işbirliği yapmak;
- 9.1.3 Ekipmanın ithalatı ve/veya kullanımı için gerekli olabilecek tüm gerekli lisansları, izinleri ve onayları almak ve sürdürmek ve sağlık, güvenlik, yolsuzlukla mücadele, rüşvetle mücadele ve kara para aklama yasa ve yönetmelikleri de dahil olmak üzere yürürlükteki tüm yasa ve yönetmeliklere uymak;
- 9.1.4 Origio tarafından zaman zaman sağlanan kullanım, bakım ve güvenlik talimatlarını ve kullanım kılavuzlarını her zaman Ekipmanla birlikte saklamak ve Ekipmana zarar gelmesini önlemek için Ekipmanı bu talimatlara ve kılavuzlara uygun olarak kullanmak;
- 9.1.5 Origio'dan alınan Ekipman için her türlü yazılım güncellemesini derhal yüklemek; ve
- 9.1.6 Sözleşmede belirtilen tüm ek yükümlülükleri uymak.
- 9.2 Origio'nun Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirmesi Müşterinin herhangi bir hareketi veya herhangi bir yükümlülüğü yerine getirmemesi ("**Müşteri Temerrüdü**") nedeniyle engellenir veya geciktirilirse, bu durumda:
- 9.2.1 Origio, sahip olduğu diğer haklar veya çözüm yolları kısıtlanmaksızın, Müşteri Müşteri Temerrüdünü giderene kadar Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerinin ifasını askıya alma ve Origio'yu yükümlülüklerinden herhangi birinin yerine getirilmesinden kurtarmak için Müşteri Temerrüdüne dayanma hakkına sahip olacaktır;

- 9.2.2 Origio, Origio'nun madde 9.2 ile belirtilen yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirememesi veya geciktirmesinin doğrudan veya dolaylı sonucu olarak Müşterinin maruz kaldığı veya uğradığı herhangi bir kayıp veya masraftan sorumlu olmayacaktır; ve
- 9.2.3 Müşteri, doğrudan veya dolaylı olarak Müşteri Temerrüdünden kaynaklanan veya Origio tarafından maruz kalınan her türlü maliyet veya zararı yazılı talep üzerine Origio'ya ödeyecektir.
- 9.3 Müşteri, Ekipmana sahip olmak, Ekipmanı depolamak ve çalıştırmak için gerekli olabilecek tüm lisans ve izinlere sahip olduğunu ve Sözleşmeyi yürürlükteki tüm yasa ve sağlık yönetmeliklerine uygun şekilde imzaladığını garanti eder.
- 9.4 Müşteri, Origio ile herhangi bir şekilde ilgili olan herhangi bir üçüncü taraf davasından veya dava şüphesinden haberdar olursa, derhal Origio'ya yazılı olarak bildirimde bulunacaktır. Origio, söz konusu dava ile ilgili herhangi bir yasal işlem konusunda destek sağlama ve/veya müdahalede bulunma hakkına sahip olacaktır.

10 Fikri mülkiyet hakları

- 10.1 Ekipman ve Ekipmanla birlikte verilen belgelerin ("**Origio Fikri Mülkiyet Hakları**") içerdiği, teşkil ettiği, ilişkili olduğu veya başka bir şekilde ilgili olduğu patentler, telif hakları ve ticari markalar dahil olmak üzere her türlü fikri mülkiyet hakkı, Origio'nun veya lisans verenlerinin münhasır mülkiyetindedir.
- 10.2 Origio, Müşteriye, Origio Fikri Mülkiyet Haklarını yalnızca Müşterinin Ekipmanı dahili iş amaçlarına yönelik kullanması için sınırlı, münhasır olmayan ve devredilemez bir hak verir.
- 10.3 Müşteri aşağıdakileri kabul eder ve onaylar:
- 10.3.1 Dünya genelindeki tüm Origio Fikri Mülkiyet Hakları, Origio'nun veya lisans verenlerinin münhasır mülkiyetindedir;
- 10.3.2 Müşterinin Origio Fikri Mülkiyet Haklarına dair kullanımı, yalnızca Müşterinin Ekipmanı dahili iş amaçlarıyla kullanımını kapsar;
- 10.3.3 Müşteri Origio Fikri Mülkiyet Haklarının hiçbir şekilde alt lisansını veremez, devredemez veya başka bir şekilde aktaramaz; ve
- 10.3.4 Müşterinin, Origio'nun Fikri Mülkiyet Hakları üzerinde, bunları Sözleşme hükümlerine uygun şekilde kullanma hakkı dışında hiçbir hakkı bulunmamaktadır.
- 10.4 Origio'nun bilgisi dahilinde, Origio'nun Fikri Mülkiyet Haklarının hiçbirini herhangi bir üçüncü taraf hakkını ihlal etmemektedir. Ancak Origio bu konuda herhangi bir garanti vermez.
- 10.5 Müşteri, (i) Origio Fikri Mülkiyet Haklarının ihlalden veya ihlal şüphesinden ya da (ii) Ekipmanın herhangi bir üçüncü tarafın haklarını ihlal ettiğine dair herhangi bir iddiadan haberdar olması halinde derhal Origio'ya yazılı olarak bildirimde bulunacaktır.
- 10.6 Madde 10.5 kapsamına giren herhangi bir konuyla ilgili olarak, Origio, mutlak takdir yetkisi kendisinde olmak kaydıyla konuyla ilgili olarak (varsa) hangi eylemin gerçekleştirileceğine karar verecek ve gerekli gördüğü her türlü adımı atacak ve bu adımlar üzerinde yegane kontrol sahibi olacaktır. Müşteri, Origio'nun talebi üzerine ve masrafları Origio'ya ait olmak üzere, Origio Fikri Mülkiyet Haklarının geçerlilik ve yürürlüğünün sürdürülmesinde Origio'ya yardımcı olmak veya fikri mülkiyet konularıyla ilgili herhangi bir mahkeme veya diğer ihtilaf işlemlerini yürütmek veya savunmak için Origio'nun makul olarak ihtiyaç duyabileceği tüm adımları atacaktır.

11 Veri koruma ve veri işleme

- 11.1 Taraflardan her biri (i) Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmesiyle bağlantılı olarak yürürlükteki veri koruma mevzuatı kapsamında sahip olabileceği tüm yükümlülüklerle uyacak ve (ii) kişisel verilerin güvenli ve gerektiği şekilde işlenmesini sağlamak için tüm makul önlemleri alacaktır.

12 Gizlilik

- 12.1 Tüm taraflar, Sözleşmenin herhangi bir kısmı veya içeriği de dahil olmak üzere, diğer tarafın işi, ilişkileri, müşterileri, danışanları veya tedarikçileri ile ilgili gizli bilgileri hiçbir zaman herhangi bir kişiye ifşa etmeyeceğini taahhüt eder.
- 12.2 Taraflardan hiçbiri, diğer tarafın gizli bilgilerini Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek dışında herhangi bir amaçla kullanmayacaktır. Müşteri, Origio'nun önceden yazılı izni olmadan Origio'yu referans olarak kullanmayacak veya hiçbir durumda Origio'nun adını, ticari markasını veya logosunu herhangi bir amaçla kullanmayacaktır.
- 12.3 Yukarıdaki 12.1 ve 12.2 nolu maddelere bakılmaksızın, taraflardan her biri diğer tarafın gizli bilgilerini veya Sözleşmenin varlığını veya şartlarını yürürlükteki yasa, yönetmelik veya menkul kıymetler borsası kurallarının gerektirdiği ölçüde ifşa edebilir. Taraflardan biri bu tür bir ifşa gerekliliğine tabi olursa, uygulanabilir olduğu ölçüde, diğer tarafa bu ifşa gerekliliğini önceden bildirecek ve masrafları diğer tarafa ait olmak üzere, diğer tarafın bu ifşa gerekliliğine direnme veya ifşa edilen bilgilere gizlilik altında muamele edilmesini sağlama çabalarında makul bir şekilde işbirliği yapacaktır.

13 Fesih

- 13.1 Origio'nun sahip olduğu diğer hakları veya çözüm yollarını kısıtlamaksızın, Origio Sözleşmeyi aşağıdaki durumlarda Müşteriye yazılı bildirimde bulunarak, derhal geçerli olacak şekilde feshedebilir:
- 13.1.1 Müşterinin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini esaslı bir şekilde ihlal etmesi ve (söz konusu ihlal düzeltilebilir nitelikteyse) bu ihlali yazılı bildirim alınmasından sonraki 14 (on dört) takvim günü içinde düzeltilmemesi;
- 13.1.2 Müşterinin iflası, tasfiyesi veya alacaklıları ile herhangi bir konkordato veya düzenlemeye girmesi (çözümüne yönelik bir yeniden yapılandırma ile ilgili olanlar hariç), tasfiye edilmesi (çözümüne yönelik bir yeniden yapılandırma amacı dışında, gönüllü olarak veya mahkeme kararıyla) ile bağlantılı olarak herhangi bir adım atması veya işlem yapması, varlıklarından herhangi birine bir kayyum atanması veya ticari faaliyetine son verilmesi;
- 13.1.3 Müşterinin işinin tamamını veya önemli bir kısmını askıya alması, askıya alma tehdidinde bulunması, durdurması veya durdurma tehdidinde bulunması;
- 13.1.4 Müşterinin mali durumunun, Origio'nun kanaatine göre Müşterinin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yeterli ölçüde yerine getirme kabiliyetini tehlikeye atacak düzeyde kötüleşmesi;
- 13.1.5 Müşterinin Sözleşme kapsamındaki herhangi bir tutarı son ödeme tarihinde ödememesi; veya
- 13.1.6 Müşterinin yönetiminde bir değişiklik olması.
- 13.2 Origio, sahip olduğu diğer haklar veya çözüm yolları kısıtlanmaksızın, madde 13.1 ile listelenen durumlardan herhangi biri oluştuğunda bu Sözleşme kapsamındaki veya Müşteri ile Origio arasındaki diğer her türlü sözleşme kapsamındaki tüm teslimatları askıya alabilir.

14 Feshin sonuçları

- 14.1 Sözleşmenin feshi, tarafların fesih tarihine kadar tahakkuk etmiş olan haklarını, çözüm yollarını, sorumluluklarını ve yükümlülüklerini etkilemeyecektir; buna fesih tarihinde veya öncesinde gerçekleşen herhangi bir Sözleşme ihlaline ilişkin zararlara dair tazminat talep etme hakkı da dahildir.
- 14.2 Origio Sözleşmeyi feshederse:
- 14.2.1 Müşteri, Origio'nun ödenmemiş tüm faturalarını ve faizlerini derhal Origio'ya ödeyecek ve faturası ibraz edilmemiş teslim edilen Ekipmanla ilgili olarak, Origio, Müşterinin eline geçtiği anda ödenecek bir fatura ibraz edecektir; ve

- 14.2.2 Müşteri, ödemesi tam olarak yapılmamış Ekipmanları kullanmayı derhal durduracak ve iade edecektir. Müşteri bunu yapmazsa, Origio Müşterinin tesislerine girebilir ve söz konusu ödemesi yapılmamış Ekipmanı alabilir. Ödemesi yapılmamış Ekipman iade edilene kadar, Ekipmanın güvenliğinden yalnızca Müşteri sorumlu olacaktır.
- 14.3 Sözleşmenin fesihten sonra geçerli olacak açık veya örtülü tüm hükümleri, 7, 8, 10, 12 ve 17. maddeleri de dahil olmak üzere tam olarak yürürlükte kalmaya devam edecektir.

15 Mücbir sebepler

- 15.1 Taraflardan hiçbiri, doğal afet, hükümet eylemleri, savaş veya ulusal acil durum, terör eylemleri, protestolar, isyan, halk ayaklanması, yangın, patlama, sel, salgın hastalık, lokavt, grev veya diğer iş anlaşmazlıkları, navlun ambargoları, tesis veya makine arızaları veya nakliyecileri etkileyen kısıtlamalar veya gecikmeler ya da engeller nedeniyle yeterli veya uygun malzeme tedarikinin yapılamaması veya gecikmeli yapılması dahil olmak üzere, makul ölçüde kontrolü dışındaki olaylar, koşullar veya nedenlerden kaynaklanan gecikme veya başarısızlık durumunda Sözleşmeyi ihlal etmiş sayılmayacak veya Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirmede gecikme veya yerine getirememe nedeniyle sorumlu tutulmayacaktır.

16 Diğer hususlar

- 16.1 Origio, Ekipmanın üretimini durdurmak da dahil olmak üzere Ekipman yelpazesini değiştirme ve zaman zaman Ekipman özelliklerini değiştirme hakkını saklı tutar. Origio, durdurulan veya değiştirilen Ekipman için ikame ekipman sunma yükümlülüğü altında değildir ve Müşteri, bu tür değişikliklerle bağlantılı olarak herhangi bir zarar tazmini veya tazminat talep etme hakkına sahip değildir.
- 16.2 Origio, Sözleşme kapsamındaki haklarının veya yükümlülüklerinin tümünü veya herhangi birini herhangi bir zamanda devredebilir, transfer edebilir, ipotek edebilir, emanet verebilir, alt yükleniciye verebilir veya başka bir şekilde işleme koyabilir. Müşteri, Origio'nun önceden yazılı izni olmaksızın Sözleşme kapsamındaki haklarının veya yükümlülüklerinin herhangi birini veya tamamını devredemez, transfer edemez, ipotek edemez, emanet veremez, alt yükleniciye veremez, üzerinde tröst ilan edemez veya başka herhangi bir şekilde işleme koyamaz.
- 16.3 Müşteri, Sözleşmede belirtilmeyen herhangi bir beyan, temsil, güvence veya garanti (ister bilmeden ister ihmalkarlık sonucu) ile ilgili olarak hiçbir hukuki çözüm hakkı bulunmadığını kabul eder.
- 16.4 Sözleşmedeki hiçbir husus, taraflar arasında herhangi bir ortaklık veya ortak girişim kurma, taraflardan birini diğerinin temsilcisi yapma veya taraflardan birine diğer taraf için veya onun adına herhangi bir taahhütte bulunma yetkisi verme amacını taşımaz veya bu şekilde değerlendirilmeyecektir.
- 16.5 Sözleşmede yapılacak hiçbir değişiklik, yazılı olmadığı ve taraflarca imzalanmadığı sürece geçerli olmayacaktır.
- 16.6 Sözleşme kapsamında veya Sözleşme ile bağlantılı olarak taraflardan birine iletilecek tüm bildirimler veya iletişimler İngilizce dilinde yazılı olacak ve (i) elden veya ön ödemeli birinci sınıf posta veya bir iş günü içinde teslimat yapan diğer teslimat hizmetleri kullanılarak merkez ofisine (bir şirket ise) veya ana iş yerine (diğer durumlarda) teslim edilecek veya (ii) diğer tarafça bildirilen en son e-posta adresine e-posta ile gönderilecektir.
- 16.7 Sözleşmenin herhangi bir hükmü veya kısmi hükmü geçersiz, yasadışı veya uygulanamaz hale gelirse, geçerli, yasal ve uygulanabilir hale getirmek için gerekli olan asgari ölçüde değiştirilebilecektir. Böyle bir değişikliğin mümkün olmaması halinde, ilgili hüküm veya kısmi hüküm silinmiş kabul edilecektir. Bu madde kapsamında bir hükmün veya kısmi hükmün değiştirilmesi veya silinmesi, Sözleşmenin geri kalanının geçerliliğini ve uygulanabilirliğini etkilemeyecektir.

17 Geçerli kanunlar ve yargı yetkisi

- 17.1 Sözleşme ve Sözleşmeden veya Sözleşmenin konusundan veya oluşumundan kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak ortaya çıkan her türlü ihtilaf veya iddia (sözleşme dışı ihtilaflar veya iddialar dahil), kanuni ihtilaf kuralları hariç olmak üzere, Danimarka Krallığı kanunlarına tabi olacak ve bu kanunlara göre yorumlanacaktır. Uluslararası Mal Satışına İlişkin Sözleşmeler Hakkında 11 Nisan 1980 tarihli BM Konvansiyonu'nun (CISG) her türlü uygulaması işbu belge ile hariç tutulmuştur.

- 17.2 Söleşmenin varlığı, geçerliliğı veya feshi ile ilgili anlaşmazlıklar da dahil olmak üzere, Söleşmeden kaynaklanan veya Söleşmeyle bağlantılı olarak ortaya çıkan her türlü anlaşmazlık, The Danish Institute of Arbitration (Danimarka Tahkim Enstitüsü) tarafından kabul edilen ve söz konusu işlemlerin başlatıldığı tarihte yürürlükte olan tahkim usulü kurallarına uygun olarak The Danish Institute of Arbitration (Danimarka Tahkim Enstitüsü) tarafından yönetilen zorunlu tahkim yoluyla nihai olarak çözülecektir. Tahkim yeri Kopenhag, Danimarka olacaktır. Tahkim işlemlerinde kullanılacak dil İngilizce olacaktır.
- 17.3 Söleşmede veya 17 maddede yer alan hiçbir husus, taraflardan birinin Danimarka'daki veya başka bir yerdeki mahkemelerde geçici, koruyucu veya ihtiyati tedbir talep etme veya Danimarka ya da başka bir yerde icra takibi başlatma veya Danimarka veya başka bir yerdeki mahkemelerde alacak tahsil takibi başlatma hakkını kısıtlamaz.